

Redacció y Administració
Carré Ramón Lull, 17 - Int.
Buzón
Molinerós, 20 baixos

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre. . . 1'20 pts.
Provincias y Ultramar un
año 6'00 id.
Extranje 13'00 id.

Sa paga per adeiantat
No retornám ets originals

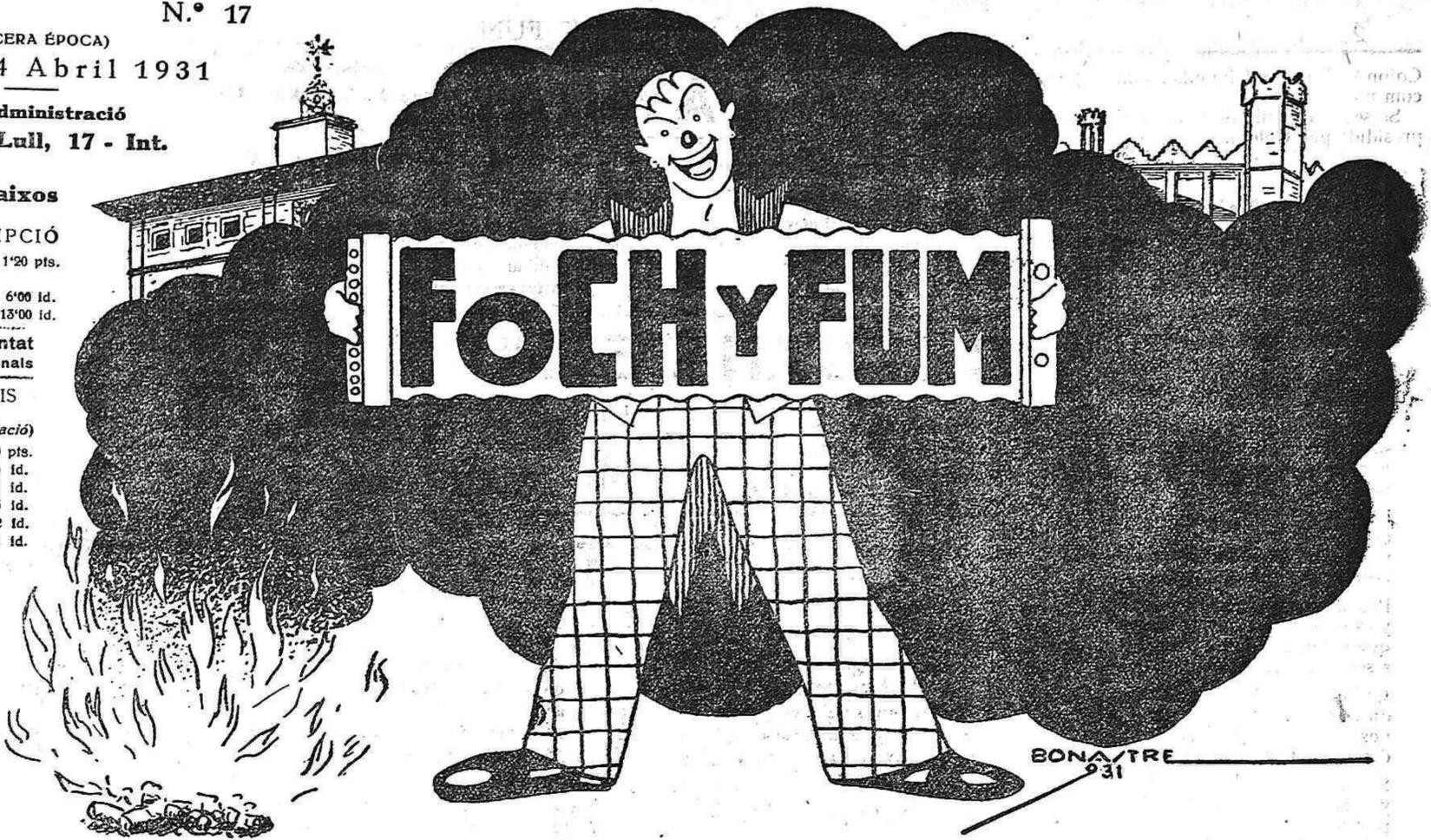
TARIFA D'ANUNCI
PROSA O VERS

(Per setmanas y amb variació)

Pana entera 30 pts.
id. mitja 50 id.
id. quarta part 30 id.
id. octava part 15 id.
Versos de 10 reixes 2 id.
id. id. 5 id. 1 id.

Amb prosa 5 centims
per paraula.
Preus convencionals
amb contrates anuals.

PREU
10
CTS.



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y DEFENSÓ DE SA VERITAT

Directó: ES MASCLE ROS

Ses eleccions vengueren - Ses eleccions passaren. Pero es que mes guañaren - Foren es que mes perdéren.



Varen aferrá papés
y tothóm guañarlé creya.
Pero quedaren después
igual que Madó Moreya,
segóns diuen es grollés
quedá amb un dit a s'oreya
y s'altre... no se hont mes.

Derrera es primé susto ve sa tranquilidad.
Perque aviat mos tornarém trobá a n'es quint acte
d'es Tenorio cuant D. Juan díu:

«Si volvieran a salir
de las tumbas donde están
a las manos de D. Juan
volverían a morir.»

Si be també hey heurá que arribá a n'ets endecasi-
labos d'es derré acte cuant es mateix valent recita:

«Culpa mía no fué, delirio insano,
me enagenó la mente acalorada...»

Y visquém y coses veurém, ja que encare tením
clavat amb bandereta patriótica dins s'aumut de serra-
dís que es sabios lí diuen cap, aquella cansó improvi-
sada y oportuna:

Efectivament, es que mes gros
tengueren es triunfo, óbtengueren
majó sa derrota.

Sols li faltava a D. Juan Verga, sig-
nificarsé a devant España com a má-
ximo cacique.

Diuen que sa retira de sa política.
¡Tarde piulaste!
¿Are? ¡Antes, antes!

Pero axó de retirarsé de sa política,
es una broma de ses moltes que
acostúma a gastá el sonriente D. Juan.

Voldrá dí, que sa retira de s'esce-
na política, pero sa quedará entre
bastidores fent de traspunte a n'ets
autómatas d'es seu elenco guñolista.

Aquest pich, D. Juan Verga s'ha
dat conte, (encara que un poch tard)
que la metió.

Pero... recursos quédén.



...y cánta es pescadó republicá
«España de mis amores
yo lucho suelto.
Porque a río revuelto
ganancia de pescadores.»



Paisatjes electorals
segóns díu en Marcelino
representant de didals.
Heyá óli de recino
p'es candidats liberals.



D. Juan fué a sa frontera
d'amagat com un couet
y are ja va de brasset
amb en Primo de Rivera.

Y amb sa mateixa forma que sa realisá aquell dic-
tatorial miracle, s'hen pot sucsehí un altre que mos
fassa cantá una cansó mes o menos com aquesta:

D. Juan ja está segú
conquistant sa opinió pública.
De brasset amb sa República
un rich gorro frigio du.

Y mentres noltros cantarém, ets altres pegarán
cuyarades a s'olla Nacional.

Visquém y coses veurém.

Es Mascle Ros.

Futbol

Campeonato Nacional Mallorca 1 Castellón 0

Se jugó este partidazo el Domingo pasado en el campo ex-realista, inundado manguera y lluvia con bastante público, y actuando con el silbato Villalta, del colegio de arbitros catalán.

El goal de la honrilla fué marcado por Gornés, mediado el primer tiempo, aprovechando un embarullamiento frente la meta del Castellón cuyo guardian estuvo, después, muy valiente y acertado en sus

intervenciones salvando su equipo de una copiosa serie de tantos, que tenían proyectado marcar los noveles mallorquinistas (antes alfonsinos); cooperó en evitación de mayor derrota la defensiva Castellonense jugando con valentía y acierto.

La laguna formada en la pista de juego restó eficacia a muchas jugadas de ambos bandos y, más que un partido de futbol pareció, aquello, un mal concurso de natación.

Con tal diminuta victoria a favor de los de casa no es de esperar otra cosa que una buena taquillaza en «Sequiols» (Castellón) y un golaverage, a favor de los de-

rotados en Buenos Aires, tenida cuenta del juego desarrollado en el segundo tiempo cuyo dominio estuvo, siempre, en del «Castellón» y con honores de embotellamiento a sus contrarios, los rojos.

Vimos, desde nuestra localidad, en la casa de al lado, donde disfrutamos de invitación, bastantes comentarios respecto a los elevados precios que regian para este partido que, aún perteneciendo al campeonato de España, no se trataba de equipos, postineros, de primera fila.

Armando Sport.

Radiograma.

De «Ets Hostalets» a «Bones Aires»

(camp de gazón). «Peña blanquiblanu composta de Perico Serra President que presideix; secretari, sense secrets Darder; y Colom contadó... de chistes dolents, que tenen per vocals Jaume Suau, ex-alfonsi, Pascual baleáric, invitaren tres amics X, y, tots ets republicans que no son periodistas y dintre un cuarto tencat, en diuló, buidaren una palangana de pasusos y dues botellas, grosas, de rom Bacardi y coñac «Tres cepas» per celebrá sa petita victori d'es novel «Mallorca» demuní el potente «Castellón» que a n'es camp, seu, Sequiols marcará, per lo menos, mitja dotiseneta de tantos (aixó heu asegura en

Colom) si no está inundat; tant si plou com no.

Se segona reunió de avuy a quince días, presidida per Colom.

He dit.

De Binisalem

Cansat de sentir a di frases que mos dirijen hem pensat es dimiti d'es **Foch y Fum** que teniem.

A tots mos féyen culpables si venia algún escrit era cosa rahonable no mos n'hem arrepenit.

Dos mesos hem suportat sa gran creu d'es sufriments hem conegut es tormentos per teni es cap esflorat.

Vuit días domés contavem es **Foch y Fum** tenírló vejent que mos insultavan continuare amb durló.

Provas vos podriem da y es motius que mos sobraren que hagesim pogut crema a ses que mos marmularen.

Qui crítica es **Foch y Fum** du es contas bastant arrats perque ell te per costum defensá ses veritats.

Si publica algún papé y deixa cualcú picat poreu di a s'interessat calla... perque heu vares fe.

Sa qui va p'es bon camí no la farán torná arrera, si l'hem correigida aquí es que saltá sa barrera.

Negoci no ni ha cap perque era amb compañía un totsol ben arretglat li asegure que be viurá.

De compañía erem quatre que mos varem aplegá y perque xerrarem massa mos hem vulgut retirá.

No es que mos hajen fet po ni que noltros l'hajem presa, es perque tenim bon co y perdonám sa peresa.

Hem respetat sa moral y ni ha guts qui l'han faltada perque han entrat p'es corral en sa nit per fe veitada.

En camvi noltros sabiem lo que hey anava a sercá may el várem publica perque vergonya teniem.

Hem tenguda amor propi sa que Deu mos enseña diguent heu de respetá tant a voltros com el próxim.

Dins sa docirina sagrada també várem estudiá aprenquent de respetá sa persona qui es honrada.

Dins el mon heyá una ma que se díu ma poderosa y noltros amb forma honrosa l'hem sabuda respetá.

Totes aquestas polletas que mos váren crítica el sa volém perdoná tot axó y altres cosetas.

Y ses guapas jovenetas que aquí varem publicá no vos volém perdoná si no amb quatre bambelletes.

D'es públich en general noltros demanám perdó si a cualcú hem fet mal en cualcuna ocasió.

Devant Deu Nostro Señor jurám es no tornari perque no mos puguin di axó es acte de animal.

Cuatro salientes y un entrante.

Nota:

Y a n'es Corresponsal nou que ben be vos servirá y llevó desxondirá a ses qui fan es mussol.

FONDA La Estrella

Calle Aceite 6, 8 y 10
(frente al Bancho de s'Oll)

Comidas y Hospedajes

La casa perfecta por la parte de buen gusto

Fabricant
Pascual Ivorra
ALCOY

PAY-PAY

Depósit a Palma:
Papelería PLANELLS
Sindicat, 59

Sa Monarquía va fe es baday y Sa República fuma PAY - PAY.

Republicans, monarquía que no torn are ni may. República y alegría y es Republicá confía fumá sempre es gran Pay-Pay

Pay Pay, lo mes avensat que no ha retrocedit may. Es fum que fa es Llibertad y dibuixa l'igualdad cuant s'esparjeix per l'espai.

Café C'AN PEDRO

Cantonada d'es carrés
RUBI Y ESTADA

Republicans, aniré a beure es licors d'allá y convensuts quedaréu que ja es lo milló que heyá.

Es client que a C'an Pedro va es licors ensaboreix y grans elogis mareix ja que justicia sa fa.

Fabricant
Tomeu Mateu (Pedro)

PLATON

Carré Sirena
INCA Mallorca

Es que INCA visitará si beu Platón grat recort s'hen durá.

Inca es ja devant el Mon gran Ciutat Republicana que amb cap altre sa confón y amb llibertad ja demána tot Inquero es gran Platón.

En Pedro es republicá que d'abolengo li ve amb so Platón va lográ mes d'una vida allargá. Platón, gran propiedad te.

De Inca

Comentario de actualidad

Excúsamos mencionar siquiera, la vuelta que el cambio de régimen ocasionó.

Realizado el milagro sin el menor incidente, ahora es cuando viene a cuento recordar a nuestros lectores lo que decíamos quince días há.

1.ª *Es imposible negar la realidad de los hechos.*

2.ª *Forzosamente debemos aceptarlos y estimarlos.*

3.ª *Si la sana crítica los rechaza, debe producirse la reacción contra las causas que los motivaron.*

Como podrá comprender el sensato lector, nos referiamos lisa y llanamente a lo acaecido cuando el advenimiento de la Dictadura Primorrivieriana y secuaces.

Pisoteada la Constitución por parte de quien tuviera el deber sagrado de respetar sus cláusulas, e impedir que otro cualquiera por borrachín y patrioter que fuera iratate de vulnerarla, desde aquel día (como dijo muy bien un sensato político) perdimos la confianza en la confianza y a medida que iban esfumándose los primeros aciertos (imposición Autoritaria, respeto mutuo y Marruecos) luego ya comprendimos que forzosamente tarde o temprano debían de sucederse los acontecimientos del 14 de los corrientes.

Alegremonos de la manera y forma tal cual se produjeron y hagamos votos para que la paz sea duradera.

¡VIVA LA REPUBLICA!

Lorenzo Beltrán.

Nota: Ahora que producidos los efectos, y plenamente convencidos de la imperiosa necesidad de que ello sucediera, es de esperar que los dirigentes de la NAVE NACIONAL sepan conducirla por el camino del progreso.

Hurra España.

¡Hurra!

MAS DE INCA

El momento actual

Como en todas partes, manifestóse Inca satisfecha del cambio de régimen.

Jolgorio y alegría por doquier, animación y bullicio; comentándose en todos los sectores el civismo demostrado por España ante tal estado de cosas y lo que es más, hacernos los Españoles acreedores de la admiración Mundial, por la manera y forma tal cual se desarrollaron los acontecimientos.

A las 17 y 5 del 14 de los corrientes (fecha imborrable) campea la tricolor.

En estas horas de inquietud, el español está dando pruebas de civismo y cultura. Hasta el presente todo ha terminado en perfecto orden y celebraremos no tener la más insignificante ocasión que nos de lugar a manifestarnos en contra de alguien y de nada.

Pasados los primeros días (quizás los más difíciles que en su día registrará la Historia, por la trascendencia de los hechos), nótese por todas partes la franca adhesión al actual régimen, de elementos que hasta ayer estuvieron al servicio de

la monarquía y ello es muy lógico una vez desterrada esta por la fuerza de la razón.

Apoyemos al gobierno provisional de la 2.ª República Española y odios y rencores al montón de trastos viejos inservibles.

Compañión al vencido.

¡Viva la República!

¡Paz a los muertos!

Lorenzo Beltrán.

Toros son triunfos

Diumenje es Café «CAN NAM» mos dóna sa seua becerrada.

Una banda imitació EMPASTRE y dos valents becerristas.

¿Que subseirá?

Reina verdadero entusiasmo; acudiremos y reseñaremos.

Formalito.

Toros a Muro

Diumenje a Muro hey hagué novillada.

En Julio Lujan y en Jaimito Pericás.

4 flamencos de Carreño.

Un bon decapvespre.

Si be la tarde no convidava por su mal cariz, aximateix féren mesura plena a n'es Sol y bona entrada a Sombra.

Que la pareja de moda sa lluhí, no heyá necesidad d'esforsarmós per fervoshó creure.

En Luján s'acreditá de bon toreret y en Pericás va essé rabiosament aplaudit tancant la tarde amb dues oreys y una coua.

Ja hem comensat.

Y are, a esperá nuevas brillantes tardes d'es dós chavalés que anguafy prometen cotisá a gran altura es seu való.

Tot los sia enhorabona.

Organizada p'es Club Pericás, pujá a Muro una numerosa caravana d'aficionados.

Feliz trajecte y bona arribada.

A n'es regrés, no poriem passá sense fe parada y fonda a sa Ciutat d'es Barbó, ahont ensaborirem s'inimitable Platón d'en Pedro, es llom adobat d'es Barbó Inquero, es terres colomins amb arrós y es vi d'es Sallé d'en Perico Xigarro.

Son aquestas ses notes gastronómicas de sa Ciutat d'es Dijous.

De política, masell es Centro Republicá, atestada Sa Plassa amb sa Banda Militar que sense fersé pregá mos brindá Sa Marsellesa, (el Barbó todo lo puede) recepció a s'Ajuntament republicá ahont mos féren mensajeros de cordials records de poble a poble, y ja tard, feliz regrés a Palma hont amb sa fuita de n'Alfonso sa respira Llibertad, sa vislumbra Progrés y sa disfruta Amor.

¡Bona aixida! ¡Bons toros!

¡¡Visca sa República!!

Carta abierta

(Contestación)

Sr. D. Antonio Gelabert. Sineu:

Imponderable e inolvidable Sr. y amigo: Con la más cumbre admiración y extrañeza veo grabada una carta abierta en el N.º 15 del Semnario que tan exactamente y virtuosamente dirige el célebre Masclé Ros.

Me fué extraña por considerar que por mi iba dirigida. No trataré (ni de mucho) emprender el delicadísimo e ilusionado sendero que con huellas de hipócrita enseña que mi hermano Antonio Alomar involuntariamente dejó minado y pisado en su tan antigua como kilométrica campaña.

Pero eso sí; trataré de hacer comprender a Vd. que por la visita a que tenía planeada Vd. de hacer a nuestra querida Roqueta (Villa de Llubí), que no por esto deja de ser uno de los hombres que forman en cabeza a la lista de compañerismo que en mi mente tengo mapada y lacrada con plateadas prescintaciones, y puesto que la culpa nació del puesto que nacen todas las irrisorias «faltas» de una mujer, de la que no puede separarse ni un momento Vd, sería una indispensable mancha de poca educación que implantaría yo en la nota prosaica: ¡No la abandone! Que tal vez será la aludida del atlantismo, por ser Vd. de esposa, y en vista de la recién nacida...

República, probablemente que en pocas pesetas podrá Vd. celebrar el eterno «enlace» y naturalmente que cuando lo celebrará, de lo mucho que habrá mejorado la tumultuosa España con el nuevo gobierno anti-monárquico, que ya podrá soportar toda «la noche de miel» en gastos de pocas velas.

Entre tanto, reciba Vd. el más cordial saludo de toda la familia y muy especialmente de este su affmo. s. s.

Rafael Alomar.

Palma en la mano

Obsequi de s'Empresa Soler, n'hem rebut un eisemplá, contenguent tots es carrés de Palma, Arrabals y Suburbis.

Resulta extremadament útil y práctic per lo que el recomanám a n'es públich en general, el cual sa ven a Llibrerías y Kioscos a n'es módich preu de 0'40 pts. Agrahím s'envío.

Pau y Unió

Ja va tot desarrollantse normalment y sa República ja no fa po ni a n'es mes timoratos.

Inclús molts que la pintaven sanguinari, ja s'han penjat es floquet tricolor per pereixe homos de be encare que no heu sien.

Sa mayoría de republicans han preseries y acertades precaucions, entre ellas sa mes important que es s'asunto d'es vestí.

Recománen y predicán con el ejemplo que per aná ben vestits de moda y amb economía, acudescan a sa milló Sastreía de Palma que heu es sa de C'an Jané d'es carré d'es Sindicat 168 ahont trobarán lo mes nou y fort amb género y es preus mes equitatius.

Anahí republicans que vestí allá es un descans.

Jabón "El Nido"

Recomendable a las lavanderas

Le hay de COCO Glicerinado especial para el Tocado.

Pídalo en todas partes

Barcelo Mallorca

Artá

Día 12 de Abril fué un día de alegría en este pueblo porque fué el derrumbamiento de nuestro Rey y señor pero más lo fué el 14 para la gloria de España.

En nuestro dormido pueblo donde imperaba una tenaz dictadura no se soñaba más que en la libertad y todo el cuerpo liberal fué a depositar el triunfo de la libertad en las urnas.

Liberales, republicanos y obreros unidos formaron un ejército para destronar nuestro imperialista.

Entra la República y los ultramontanos se sienten con ganas de hacer una

• Concert Musical • **Café LA LONJA** Establiment preferit per sa jent de bon gust
 • diariament •
 Plassa Palou y Coll (Banch de s'Oll) Tamorer y Rubí - PALMA
 Gramola eléctrica heyá que molt vos sol recreá. Es servici es refinat y de clients está estibat.

María de los Dolores Beneyto
 PROFESORA EN PARTOS
 Sindicato, 147-2.º Palma de Mallorca

Per calzá be, bo y barato sense pagá el pato
Alpargatera Mallorquina
 La cual vos brinda un gran surtit amb **Sebates y Esperdeñes** sóla de goma insuperable forta y amable
ELEGANCIA, COMODIDAD Y ECONOMIA
 Está a n'és 67 d'és Carré d'és Sindicat sóla de goma han tret. que es un calsat reforsat.
 D'en **Jordi Porcel** veuréu que may vos na queixarué.

contra revolución y a escape salen a pedir los poderes de la República para entrar otra vez al poder y derribar la gran obra del liberalismo artanense. De momento conquistan el puesto, pero una mano fuerte los arroja y se nombra el Ayuntamiento por la elección popular. La gloria del triunfo es soberana y los que con máscara se presentan al pueblo serán arrojados y despreciados del pueblo.

s'únic ohorro que hey trop. Si de voltros 5 ni hagués que no volguessen vení es demés han d'afejí cada un tres pessetas mes. Averiguáu si poréu cuants eren y que costá y a cada un que les tocá feis es conte y heu sabréu.

Soluciones a n'és número que ve.

Un botó de mostra

Entre ses moltes economíes que mos pot dú sa República tant **inhumana** p'és qui no la coneixien, val la pena citá sa **tayada** que s'hen duyen anualmente entre un rey que violá es jurament Constitucional, un príncipe heréu que no pogué heredá cuant era s'hora per motius de salud, una reina inglesa que no passá d'essé una dóna guapa, una reina difunta que es secrets d'Estat mos contarán fil per randa en su día es misteri de sa seua regencia, una infanta Isabel sense mes mereixement que essé branca de s'ábre real, mitja dotsena entre infantes é infantas que coneixen tots ets sports pero que ni sáben escurá un plat ni frejí un ou y un altre infantet que nom Gonzalo.

¿Voléu sébre que cobraven? Lletjiu y opináu.

	Pesetas
El rey	7.000.000
Príncipe d'Asturias	500.000
La reina	450.000
Sa mare d'el rey (difunta)	250.000
L'infanta Isabel	250.000
6 infantes a rahó de cent cincuanete mil pts.	900.000
S'infante Gonzalo	65.416
TOTAL	9.415.416

Aquesta es sa cantidad que cobrava anualmente sa famili real y que ja no cobrará may mes, per obra y gracia d'és desinfectant patriótic que sa diu República.

Nou millóns cuatrecientos quince mil cuatrecientos set-se pesetas.

Cantidad suficiente per creá escoles abastament perque ets españoles deixin d'essé analfabetos. Domés aquest botó de mostra, basta per seguí cridant, ¡Viva sa República!

Sastrería INGLESA
 Tiene para el presente año **1931**
 Un original y selecto surtido que denota **Elegancia, Moda y Economía**
 Sindicato 31, 33, 35 - Sombrereros, 2
Sastrería INGLESA

Couplet de Moda

Sa República

Música de «Na Catalina de Plassa» Abans Fru Fru.

Nota: Va sense «Estribillo».

N'Alfonso ha tocat soletes d'España ha hagut de fogi cansat de fe teresetes, may mes tornaré vení. En Berenguer també ha fuit junt amb sos seus camarades are menjava tayades pero lí darán pancuit.

En Gutierrez s'ha salvat d'España ha pogut fojí pero prest será agafat si no es fa frare o botxi. Sa Monarquía ha caiguda gracias es republicáns com que sa pau ha venguda are tendrém gran descans.

Día 14 va entrá dins España en general y avuy tot republicá lí desitja be y no mal.

Moltes págas llevarán y heu passarán malament hadáis ferán capellans y cantarán debílimet.

Aviat tots ets españoles verdadés republicáns a frares y capellans los donarém desconsois.

Nines a n'és mallorquins sempre hauréu de protejí si son republicans fins que sa sáben distinji.

Vivero 20-4-31.

B. R.

Sóller

Cancionero en prosa

Domingo de Ferias en Sóller ha de haber una gran tómbola que habrá que ver, habrá muñequitas de todo color que muy bien vestidas darán sensación.

Será en beneficio oyeme pardiez de la Casa Hospicio y de la Vejez, también lo será de familias pobres señores sed nobles a ver quien más dá.

Es el presidente de tan buenas cosas el señor Alcalde don Lorenzo Rosas y como vocales mirad que honor nuestro Cura Párraco e Isabel Sampol y el inteligente señor muy querido es el presidente de la Vejez del Marino.

Es la secretaria Mauolita Coll que es para Sóller én rayo de sol ya teneis los nombres de la dirección todos para pobres haced donación.

Los muñequitos representarán a los candidatos ¡que risa darán! Habrá elecciones y no muy sinceras habrá coacciones ventas callejeras pues no es permitido el coaccionar a vuestro gusto habeis de votar.

En los establecimientos fábricas y cafés ya se venden votos ¡que ridiculez! Hay muchos pollitos que comprando van votos a las chicas cuanto ganarán.

Van por las calles todas al compás votos a diez céntimos quien compra más. Comprad votos señores lectores amados que es para pobres y necesitados.

Habrán señoritas todas hermosas pondrán banderitas para la Cruz Roja. A hombres y mujeres la cruz se impondrá aun más a quienes la *pela* dará no deis una perra porque es muy poco que dirá la nena que os haceis el coco.

Perdonad señores a este impertinente que unos amores lo han vuelto de mente.

B. Ripoll.

Sóller 18 Abril 31.

Boxeo.

Per diumenje día 26, a n'és Velódromo d'és Veloz Sport Balear y organizada p'és «Boxing Club Mallorca», mos brindén una selecció de 6 combats, entre els quals, según sa diu n'hi heurá dos de Campéonal. Hey anirém y en parlarém.

CARTA ABIERTA

Sr. D. Jorge Martí Palma.

Muy Sr. mio:

Me motiva el escribirle la presente carta abierta, para que me saque de dudas en un asunto que me interesa.

Creo Sr. Director que por su bondad manifiesta, hará todo lo posible para contestarme a esta.

En esta revista floreció en tiempos que ya pasaron un gran poeta y escritor que por la fama fué laureado.

Con sus mágicas poesías llenas de sal y de gracia, dió realce a esta revista que V. dirige con mano sabia.

Por los excelentes escritos que su pluma escribiera, fué admirada su persona por aquel que la conociera.

No todo fué triunfar, hubo fracasos de primera, como aquel de los cuchillos que en un cartel lo viera.

Y sin despedirse siquiera, de sus queridos lectores, dejó el escritor la pluma la fama y los laureles.

¿Quiere Sr. Director que le diga este quien era? con decirle castaño y chato creo que ya lo entenderá.

Para que lo sepa mejor y a la memoria le venga este es Antonio Alomar del que seguramente se acuerda.

¿Que ha sido Sr. Director de este escritor de fama? saquéme V. de dudas, se lo ruego con el alma.

Me diga si se ha muerto o si se ha embarcado, o si cansado de la vida a un convento se ha fugado.

No dudando Sr. Director que será correspondido mande de un servidor que este ruego le ha dirigido.

Negro Bragao.

N. de R.

De servirnos sa cansá y amb planto mos va deixá.

Muro

Gloses per sa fia y sa mare.

Fa temps que están vijilant certa fia y una mare perque no creyem encara s'haguessen fet tan envant.

Ella es devía pensá fe un partit de lo milló y amb so cavall corredó porerí aná a passetjá pero al revés li va aná festetjant aquest señó perque cuant va está redó al trote li va envelá y un altre hen va aplegá mestre Fulano es fusté el cual tanta maña te per dins sa portassa entrá y éll no deu considerá que anant per aquest costat algun día está esposat que el duguin a toreá y cuant sa jent el veurá tothóm junt exclamará de que es un brau que ha engreixat.

No parl s'ols d'és testement que sa diu va essé obligat referintse a n'és cunyat y fentho oportunament, ja que amb lo que tal cas pássa s'abém com sa va arretgiá y qui d'amagat va entra per dins sa fatal portassa.

Es qui va fe testimoni condemnat desde are está. amb ell te part el dimoni y a dins L'Infern cremará.

Dos que tenen pocas feines

NOTA: Un avis p'és pares de famili. Un avis vos volém dá no vulguéu que es vostos fis vajin a n'aquest teatro perque heu de tení en conte que amb un cas de incendi, sortides a bastament no heyá, no heu de volé que per un divertiment sa vida hajén d'exposá.

La Pandilla.

Colecció d'óbras humorísticas de

ES MASCLE ROS

Demanaulés a n'és Kioscos

Canto a Mallorca Republicana

CON EL AHORRO DEMOSTRARÁS

LOS GRADOS DE CULTURA QUE POSEERÁS.

Por instinto, todos los nativos de *Sa Roqueta*, seríamos verdadero cariño por el terruño.

Nada de extraño tiene el que uno ame, pondere y hasta traspase los límites para encumbrar el valor de su Patria Chica.

Es la Cuna Patria, el palmo de terreno que con mas saña defiende el indígena cual la leona lo haría con sus cachorros.

Para el que no haya cruzado el charco, emigrando a lejanas tierras, son estas, impresiones desconocidas, cosas ignoradas, pues para conocer el valor de su tierra patria, precisa haberla abandonado alguna vez y apurado el cáliz del acibar seguido de los sinsabores que nos brindan los lares donde llámanos *gringos*.

Véanse las extensas campañas emprendidas por el Fomento del Turismo, cruzadas que atraen con sus acertadas propagandas, tropillas de excursionistas que vienen a saborear el néctar de nuestra natural riqueza.

La Naturaleza, pródiga en nosotros, nos dotó de magníficos panoramas, bellos parajes, todo ello cantado por los más inspirados poetas, y transmitido al lienzo por los más célebres pintores.

Bajo este aspecto, Mallorca es la Isla de Encanto, atesorada por sus maravillosas Cuevas y por un mar y cielo azul impecable.

Es Mallorca el remanso del hartado de emociones tan grandes como bellas.

«Mallorca clima ideal» transcribe el matasellos de Correos. Y no hemos de tardar mucho en ver propagado a los cuatro vientos, otro de nuestros específicos: «Mallorca cuna del Ahorro.»

Este preciado galardón nos lo habrá legado una importante Sociedad local de Ahorro y Crédito, titulada «El Hogar del Porvenir», la que, cual bienhechor pulpo, ha esparcido sus tentáculos no solo por todos los pueblos de la Isla, sino hasta por el Continente, y, prueba evidente de ello, lo es el número de casas que tiene construidas allande de los mares.

Este sello de perseverancia, con el que confíanse a nosotros gentes de el post-horizonte es el mejor florón de nuestra honrada cuna isleña.

Los Mallorquines que alardeamos de patriotas, sin pérdida de tiempo debemos apresurarnos e inscribirnos a «El Hogar del Porvenir», pues nosotros más que los agenos debemos depositar nuestra confianza en manos de un honrado Consejo de Administración que ADMINISTRA, cuya probada seriedad le ha valido los más

halagüeños plácemes de sus administrados.
¡Ojalá todos pudieran decir otro tanto!



De Santa María

Como trabajador ahí va mi pobre nota que en vez de dedicarla solamente al nuevo Ayuntamiento, mi deber es antes saludar a la novel triunfante República Española anhelada por los hombres amantes de la Justicia, de la Paz y de la Libertad, para todos los españoles.

Así que como ya decía antes desgraciadamente en ese pueblo no contamos con elementos republicanos y los pocos que hay son desacreditados por los caciques monárquicos que día 13 decían que la República no podía ser y el día 14 ya se sentían más republicanos que Lerroux dando vivas a la República.

Si se tratase de los trabajadores sería tolerable, pero tratándose de hombres de carrera, jefes de partido político de ese pueblo, es muy lamentable porque a los hombres de esa índole, que hacen un cambio radical tan rápido yo les tengo por republicanos con entrañas de monárquicos. Así, que aparte de todo, pido al nuevo Ayuntamiento que dé más libertad a los trabajadores que hasta ahora han sido tratados como esclavos. Como socialista terminaré dando un viva a la República y al propio tiempo aconsejo a todos, orden, paz y respeto para ser repetados y que así como los republicanos supieron sufrir y cumplir las leyes impuestas por la monarquía, que los monárquicos hagan lo mismo con las que nos imponga la República.

Jaime Cunill.

Per ses polletas d'es Poble

Ja hem passat el Ram
ja ve se fira
sa famella el mira
com tots sospecham
amb alegria
vorém femelletes
que de poncelletes
roses florirán.
Si tenia flos d'hortenci
un bon ramell compondria

y el vos repartiría
sense fe cap diferenci.
Atlotes enllestides
y es clotell pelat
cerquerán ses ninas
ets enemorats
y ells se jugueta
heuran de regalá
a sa femellata
que l'acceptará.
Moltes roses son florides
per aires del mes de Abril
y ses ninas atrevides
van componguent es seu níu
¡Oh! que heu sou de hermoses ninas
que amb roses vos convertíu.

Chic.

FONDA VALLESPÍR

(Antes Vda. Blanquet)

Cuant be tu vulgas menjá
a C'an Vallespir ten vas,
hey entres prim y hen surts gras
si ets un bon republicá
ja que es serveix un menjá
lo que sa díu de primera,
ta cósta una friolera
y a sa panxa ta cau be
Sa Fonda Vallespir, te
menú que sempre supera.

Santa María

Va per una sogra Santamariera conquistadora d'es jenes de ses seues fias.

—¡Uey Tomeu! ¿Y com axí has emigrat de sa cuadrilleta?

—Es que m'he fet jenne vehinat de sa partió de Son Torrelleta y estich xifladot.

—¿Vol di cercas buscas a n'es mateix níu que en Morros Gruixats d'es barrió de C'an Dols?

—Axó mateix, pero éll comanda, sa sogra li doná s'alternativa es día del Ram, tench po que no n'estiga mes xiflada d'ell sa veyá que sa jove.

—Es curiós ana per carn tenre y havé de carregá amb pallerenca.

—M'en vatj que sa Dulcinea m'espera y no es cuestió de perde es temps.

—Ja saludarás sa sogra que espantat ma fas está vejent que una véya lográ un jove enamorá.

Pep y Tomeu.

Nota Santamariera: Polletes, totes quedau convidades a sa Fira ahont sa ferá un ball de primera bona a n'es Saló d'es Centro Cultural Recreatiu, ahont vos esperám a totes amb jeneral.

Sa República ha triunfat y es ball heurá prosperat.

A una morena

Por dos días tan solitos
por dos días que no veo
a mi amada me parece
que pasan siglos enteros.

Los ojos de mi morena
miran de distinta suerte
cuando tiernos dan la vida
y cuando airados la muerte.

Un beso de mi morena
vale más que todo el mundo.
Más, se enfada una semana
siempre que le pido alguno
y me lo dá de mala gana.

Son tantos ya los disgustos
que tu me has dado, morena,
que no se como no he muerto
mil veces de tanta pena.

Solo por pedirte un beso
te enfadas tanto, morena.
Yo no se que he de pedirte,
por ver tu cara risueña.

Si la mitad me quisieras
de lo que te quiero yo
cuando te pidiera un beso
me darías ciento dos.

Los que vienen a tu casa
siempre te hablan de amor
con palabras indecentes,

cosa que no hago yo
y me desprecias vilmente.
Si de mi amor no he de hablarte
y he de estar cerca de tí,
no comprendo, morenita,
que es lo que te he de decir.

¡Ay! morena de mis penas,
para no verte enfadada
no veo ya otro remedio
que no decirte más nada
y marcharme de este pueblo.

Que siguiendo como ahora
solo en limpio sacaré
amarte más cada día
y de pena morire
viendo que no has de ser mía.

Si me quieres un poquito
déjate de tonterías,
no me hagas enfadar
morena todos los días,
que nada vas a ganar.

En fin me amas morena,
si por mi sientes amor,
no hables con los otros tanto
habla un poco más con yo
soy el que más te está amando.

Amame cual yo te amo
quíereme como te quiero
no me hagas padecer
dame de tu boca un beso
y te lo voy a devolver
envuelto en otros ciento.

¿.....?

Vivero.

Va p'es burro d'es meu barrio ja que
a jo mi va tractá es carro li he d'enganxá
per durmén figas de moro y axí es poble
s'hen riurá vejent es mul estirá.

Com som un pobre ignorant sa meua
part ja la se y aquest ase enganxaré per
que hey estíri es bergant y per mes que
fassa séyes p'es sol s'assoleyará y a n'es
carro estirá estufant fort ses oreyes.

Per tant, amb sa brevetjera xerrant de
foquifumades tirant com ase potades en
tre jent foquifumera per tant sápigas estí-
mat que es mitj día cuant mo déyes ma va
arribá a ses oreyes que tu m'hi haves po-
sot.

Som en Toní Vergueta.

Nota de Llubi.

La romeria «De S'ermite» que todos
los años se celebra en Llubi la tercera
fiesta de Pascua se suspendió por causa
del mal tiempo, la cual si no hay novedad
y el tiempo lo permite se celebrará el pró-
ximo Domingo día 26.

Todos los que tengan el gusto de asistir
quedan invitados.

Llubi 20 Abril 1931.

Negro Bragao.

Cangregeología por el licenciado
en la materia Sir Abo Yano.

Trata de la vida y milagros del can-
grejo macho y de la cangreja hembra.
Numerosas recetas culinarias para
cangregear con salsa, en arroz y en tor-
tilla.

A los que padecen del estómago, les
da sabios consejos para que no se los
coman vivos, crudos y sin mascar.

Para quienes tengan la solitaria, dos
cangrejos peludos vivos y sin mascar
antes de cada comida.

Presenta numerosos casos prácticos
de gran utilidad para los practicantes en
Cangregeología.

Dedica unos sentidos y escalofriantes
versos al cangrejo zapatero, que hacen
llorar piedras del mar.

Como el libro trata del mar, es la
mar de útil.

**

Mortal caída:

Ayer cayó mortalmente la hoja del
calendario que señalaba jueves.

El cadáver fué trasladado a su penúltima morada. (Gancho Waterniano.)

Horas despues, la caída hoja fué utili-
zada con desprecio por un poeta que
iba rimando mientras tiraba de la cade-
nita:

Hojas las del bloc caidas
juguetes de el agua son
y cuando sois despedidas
os empuja agua a prisión...

Macho Rubio.